

WINCHESTER 70 PRE '64 STD/LA 20 MOA - EGW WINCHESTER 70 PRE '64 STD/LA 20 MOA

The EGW Winchester Pre-'64 Model 70 long action Picatinny scope base adds the versatility of a one-piece Picatinny scope rail to your rifle with no drilling or tapping. Machined from ultra-rigid, extruded 6061 T6 aluminum with Picatinny slot-and-rail spacing that allows fast and simple changes to eye relief, plus great flexibility in scope choice. Configured with a milled-out center channel for weight reduction without sacrificing strength. Full-width cross-slots are gauged to MIL-STD 1913 Picatinny specs to $\pm .002$ ". Built-in 20 MOA of elevation Drilled to fit factory scope mount holes on receiver Includes socket head Torx® screws and wrench EGW recommends 20 inch-lbs of torque and a dab of blue Loctite to anchor your Winchester Pre-'64 Model 70 long action Picatinny scope base securely.



Attributes

- Name: EGW WINCHESTER 70 PRE '64 STD/LA 20 MOA
- Manufacturer: EGW
- Product no.: 296000502
- Mfr. No.: 42102
- Color: Black
- Elevation: 20 MOA
- Make: Winchester
- Model: 70
- Number of Bases: 1-Piece
- Style: Picatinny Rail
- Delivery weight: 0.09kg
- UPC: 841370105854

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitungsleitfaden für die EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Langlauf Picatinny Zielfernrohrbasis](#)
- [English: Safety Instruction Guide for EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny Scope Base](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para la Base de Mira Picatinny EGW para el Winchester 70 Pre'64 Modelo 70 de Acción Larga](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour la Base de Scope Picatinny EGW Winchester 70 Pre'64 Modèle 70 à Action Longue](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Base per Ottica Picatinny EGW Winchester 70 Pre'64 Modello 70 a Lungo Corso](#)
- [Norsk: Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lang Aksjon Picatinny Kikkertsiktebase](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej Picatinny EGW do Karabinu Winchester 70 Pre'64 Model 70 z Długim Zamkiem](#)
- [Suomi: Turvaohjeet EGW Winchester 70 Pre'64 Malli 70 Pitkä Toiminta Picatinny Kiikarin Jalustalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lång Action Picatinny Kikarsikte Bas](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny montážní základnu](#)

Sicherheitsanleitungsleitfaden für die EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Langlauf Picatinny Zielfernrohrbasis

Einführung

Danke, dass du dich für die EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Langlauf Picatinny Zielfernrohrbasis entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Nutzungshinweise, um eine sichere und effektive Erfahrung mit deinem Produkt zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig, bevor du mit der Installation und Nutzung beginnst.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Dieses Produkt ist für eine sichere Verwendung konzipiert, wenn es gemäß den bereitgestellten Anweisungen installiert und betrieben wird. Stelle immer sicher, dass dein Feuerwaffe in gutem Zustand ist und für die Verwendung mit dieser Zielfernrohrbasis geeignet ist.
- **Erweiterte Rückrufe:** Im Falle eines Sicherheitsrückrufs wirst du durch standardisierte Rückrufmitteilungen informiert. Stelle sicher, dass du über alle Updates zu diesem Produkt informiert bist.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du online gekauft hast, stelle sicher, dass der Einzelhändler alle Sicherheitsanforderungen erfüllt, die auch für physische Geschäfte gelten.
- **Besondere Verbraucherfokussierung:** Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder gedacht. Stelle sicher, dass es nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet wird.
- **EUKontaktstelle:** Für Sicherheitsanfragen wende dich bitte an die Kontaktdaten, die dir von deinem Einzelhändler oder Hersteller bereitgestellt werden.
- **Schnelle Warnungen:** Halte dich über alle Sicherheitsupdates zu diesem Produkt über die Safety GatePlattform der EU informiert.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Installation:** Stelle sicher, dass die Zielfernrohrbasis ordnungsgemäß installiert ist, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden. Befolge die Installationsanweisungen sorgfältig.
- **Inspektion:** Überprüfe regelmäßig die Zielfernrohrbasis auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- **Festziehen:** Verwende die empfohlenen Drehmomentwerte beim Festziehen der Schrauben, um ein Überdrehen zu vermeiden, das zu Schäden führen kann.
- **Benutzung:** Verwende die Zielfernrohrbasis nur mit kompatiblen Zielfernrohren, die den Spezifikationen entsprechen. Stelle eine ordnungsgemäße Ausrichtung und sichere Befestigung sicher.
- **Handhabung:** Gehe immer vorsichtig mit deiner Feuerwaffe und den Zubehörteilen um. Behandle jede Feuerwaffe so, als wäre sie geladen.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Werkzeuge, die benötigt werden:

- Socket head Torx® Schrauben
- DrehmomentSchlüssel
- Blauer Loctite (optional)

2. Installationsschritte:

- Stelle sicher, dass deine Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.

- Entferne alle bestehenden Zielfernrohrmontagen vom Empfänger.
- Richte die EGW Picatinny Zielfernrohrbasis mit den WerksscopeMontagelöchern am Empfänger aus.
- Setze die Socket head Torx®Schrauben in die Löcher der Zielfernrohrbasis ein.
- Verwende einen DrehmomentSchlüssel, um die Schrauben auf ein empfohlenes Drehmoment von 20 ZollPfund festzuziehen.
- Trage bei Bedarf einen kleinen Tropfen blauen Loctite auf die Schrauben auf, um zusätzliche Sicherheit zu gewährleisten.
- Überprüfe, ob die Zielfernrohrbasis fest montiert ist und sich nicht bewegt.

3. Benutzung:

- Befestige dein Zielfernrohr an der PicatinnySchiene gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Stelle das Zielfernrohr auf Augenabstand ein und stelle sicher, dass es sicher montiert ist.
- Überprüfe regelmäßig das Zielfernrohr und die Basis während der Nutzung auf Lockerheit oder Abnutzung.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stelle sicher, dass alle Verpackungsmaterialien recycelt oder verantwortungsvoll entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Installation, Nutzung oder Sicherheit der EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Langlauf Picatinny Zielfernrohrbasis wende dich bitte an die Kontaktdaten, die dir von deinem Einzelhändler oder Hersteller bereitgestellt werden.

Durch die Befolgung dieser Richtlinien kannst du eine sichere und effektive Nutzung deiner EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Langlauf Picatinny Zielfernrohrbasis gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

Safety Instruction Guide for EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny Scope Base

Introduction

Thank you for choosing the EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny Scope Base. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure a safe and effective experience with your product. Please read this document carefully before installation and use.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This product is designed for safe use when installed and operated according to the instructions provided. Always ensure that your firearm is in good condition and suitable for use with this scope base.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a safety recall, you will be notified through standardized recall notices. Ensure you are aware of any updates regarding this product.
- **Online Shopping:** If purchased online, ensure the retailer complies with all safety requirements applicable to physical stores.
- **Special Consumer Focus:** This product is not intended for use by children. Ensure that it is used only by adults or under adult supervision.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any safety updates regarding this product through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Installation:** Ensure that the scope base is installed properly to avoid accidents or damage. Follow the installation instructions carefully.
- **Inspection:** Regularly inspect the scope base for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- **Tightening:** Use the recommended torque settings when tightening screws to prevent overtightening, which can lead to damage.
- **Usage:** Only use the scope base with compatible scopes that meet the specifications. Ensure proper alignment and secure attachment.
- **Handling:** Always handle your firearm and accessories with care. Treat every firearm as if it is loaded.

Instructions for Installation and Usage

1. Tools Required:

- Socket head Torx® screws
- Torque wrench
- Blue Loctite (optional)

2. Installation Steps:

- Ensure your firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Remove any existing scope mounts from the receiver.
- Align the EGW Picatinny scope base with the factory scope mount holes on the receiver.
- Insert the socket head Torx® screws into the holes of the scope base.
- Use a torque wrench to tighten the screws to a recommended torque of 20 inchlbs.

- Apply a small dab of blue Loctite to the screws if desired for added security.
- Check that the scope base is firmly attached and that there is no movement.

3. Usage:

- Attach your scope to the Picatinny rail according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the scope for eye relief and ensure it is securely mounted.
- Regularly check the scope and base for any looseness or wear during use.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations for metal waste.
- Ensure that any packaging materials are recycled or disposed of responsibly.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the installation, usage, or safety of the EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny Scope Base, please refer to the contact information provided by your retailer or manufacturer.

By following these guidelines, you can ensure safe and effective use of your EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny Scope Base. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para la Base de Mira Picatinny EGW para el Winchester 70 Pre'64 Modelo 70 de Acción Larga

Introducción

Gracias por elegir la Base de Mira Picatinny EGW para el Winchester 70 Pre'64 Modelo 70 de Acción Larga. Esta guía proporciona instrucciones esenciales de seguridad y pautas de uso para garantizar una experiencia segura y efectiva con tu producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de la instalación y el uso.

Directrices Generales de Seguridad

- **Seguridad del Producto:** Este producto está diseñado para un uso seguro cuando se instala y opera de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Asegúrate de que tu arma de fuego esté en buenas condiciones y sea adecuada para su uso con esta base de mira.
- **Recalls Mejorados:** En caso de un recall de seguridad, serás notificado a través de avisos de recall estandarizados. Asegúrate de estar al tanto de cualquier actualización relacionada con este producto.
- **Compras en Línea:** Si lo compraste en línea, verifica que el minorista cumpla con todos los requisitos de seguridad aplicables a las tiendas físicas.
- **Enfoque Especial en el Consumidor:** Este producto no está destinado para el uso de niños. Asegúrate de que solo sea utilizado por adultos o bajo la supervisión de un adulto.
- **Punto de Contacto de la UE:** Para cualquier consulta de seguridad, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o fabricante.
- **Alertas Rápidas:** Mantente informado sobre cualquier actualización de seguridad relacionada con este producto a través de la plataforma Safety Gate de la UE.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Instalación:** Asegúrate de que la base de mira esté instalada correctamente para evitar accidentes o daños. Sigue las instrucciones de instalación cuidadosamente.
- **Inspección:** Inspecciona regularmente la base de mira para detectar signos de desgaste o daño. No la uses si está dañada.
- **Ajuste:** Utiliza los ajustes de torque recomendados al apretar los tornillos para evitar un apriete excesivo, lo que puede llevar a daños.
- **Uso:** Solo utiliza la base de mira con miras compatibles que cumplan con las especificaciones. Asegúrate de una correcta alineación y sujeción segura.
- **Manejo:** Siempre maneja tu arma de fuego y accesorios con cuidado. Trata cada arma de fuego como si estuviera cargada.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Herramientas Requeridas:

- Tornillos de cabeza hexagonal Torx®
- Llave de torque
- Loctite azul (opcional)

2. Pasos de Instalación:

- Asegúrate de que tu arma de fuego esté descargada y apuntando en una dirección segura.
- Retira cualquier montura de mira existente del receptor.
- Alinea la base de mira Picatinny EGW con los orificios de montaje de fábrica en el receptor.

- Inserta los tornillos de cabeza hexagonal Torx® en los orificios de la base de mira.
- Usa una llave de torque para apretar los tornillos a un torque recomendado de 20 pulgadas-libras.
- Aplica una pequeña cantidad de Loctite azul a los tornillos si lo deseas para mayor seguridad.
- Verifica que la base de mira esté firmemente sujeta y que no haya movimiento.

3. Uso:

- Adjunta tu mira al riel Picatinny de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Ajusta la mira para la distancia de los ojos y asegúrate de que esté montada de forma segura.
- Revisa regularmente la mira y la base por cualquier aflojamiento o desgaste durante el uso.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha el producto de acuerdo con las regulaciones locales para residuos metálicos.
- Asegúrate de que cualquier material de embalaje se recicle o se deseche de manera responsable.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con la instalación, uso o seguridad de la Base de Mira Picatinny EGW para el Winchester 70 Pre'64 Modelo 70 de Acción Larga, consulta la información de contacto proporcionada por tu minorista o fabricante.

Siguiendo estas directrices, puedes garantizar un uso seguro y efectivo de tu Base de Mira Picatinny EGW para el Winchester 70 Pre'64 Modelo 70 de Acción Larga. Gracias por tu atención a la seguridad.

Guide de Sécurité pour la Base de Scope Picatinny EGW Winchester 70 Pre'64 Modèle 70 à Action Longue

Introduction

Merci d'avoir choisi la base de scope Picatinny EGW pour le Winchester 70 Pre'64 Modèle 70 à action longue. Ce guide fournit des instructions essentielles de sécurité et des directives d'utilisation pour garantir une expérience sûre et efficace avec ton produit. Veuillez lire ce document attentivement avant l'installation et l'utilisation.

Directives de Sécurité Générales

- **Sécurité du Produit** : Ce produit est conçu pour une utilisation sûre lorsqu'il est installé et utilisé conformément aux instructions fournies. Assure-toi toujours que ton arme à feu est en bon état et adaptée à cette base de scope.
- **Rappels Améliorés** : En cas de rappel de sécurité, tu seras informé par des avis de rappel standardisés. Assure-toi d'être au courant de toute mise à jour concernant ce produit.
- **Achats en Ligne** : Si tu as acheté ce produit en ligne, vérifie que le détaillant respecte toutes les exigences de sécurité applicables aux magasins physiques.
- **Focus Spécial sur le Consommateur** : Ce produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants. Assure-toi qu'il soit utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- **Point de Contact de l'UE** : Pour toute question de sécurité, consulte les informations de contact fournies par ton détaillant ou le fabricant.
- **Alertes Rapides** : Reste informé des mises à jour de sécurité concernant ce produit via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Installation** : Assure-toi que la base de scope est installée correctement pour éviter les accidents ou les dommages. Suis les instructions d'installation avec soin.
- **Inspection** : Inspecte régulièrement la base de scope pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilise pas si elle est endommagée.
- **Serrage** : Utilise les réglages de couple recommandés lors du serrage des vis pour éviter un serrage excessif, ce qui peut entraîner des dommages.
- **Utilisation** : Utilise uniquement la base de scope avec des lunettes compatibles qui répondent aux spécifications. Assure-toi d'un bon alignement et d'une fixation sécurisée.
- **Manipulation** : Manipule toujours ton arme à feu et tes accessoires avec soin. Traite chaque arme à feu comme si elle était chargée.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Outils Requis :

- Vis à tête hexagonale Torx®
- Clé dynamométrique
- Loctite bleu (optionnel)

2. Étapes d'Installation :

- Assure-toi que ton arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sécurisée.
- Retire tous les supports de scope existants du récepteur.
- Aligne la base de scope Picatinny EGW avec les trous de montage de lunette d'usine sur le

récepteur.

- Insère les vis à tête hexagonale Torx® dans les trous de la base de scope.
- Utilise une clé dynamométrique pour serrer les vis avec un couple recommandé de 20 pouceslbs.
- Applique une petite goutte de Loctite bleu sur les vis si désiré pour plus de sécurité.
- Vérifie que la base de scope est solidement fixée et qu'il n'y a pas de mouvement.

3. Utilisation :

- Fixe ta lunette au rail Picatinny selon les instructions du fabricant.
- Ajuste la lunette pour le dégagement oculaire et assure-toi qu'elle est solidement montée.
- Vérifie régulièrement la lunette et la base pour tout jeu ou usure pendant l'utilisation.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Assure-toi que tout matériau d'emballage est recyclé ou éliminé de manière responsable.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'installation, l'utilisation ou la sécurité de la base de scope Picatinny EGW pour le Winchester 70 Pre'64 Modèle 70 à action longue, consulte les informations de contact fournies par ton détaillant ou le fabricant.

En suivant ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace de ta base de scope Picatinny EGW pour le Winchester 70 Pre'64 Modèle 70 à action longue. Merci de prêter attention à la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la Base per Ottica Picatinny EGW Winchester 70 Pre'64 Modello 70 a Lungo Corso

Introduzione

Grazie per aver scelto la Base per Ottica Picatinny EGW per il Winchester 70 Pre'64 Modello 70 a lungo corso. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per l'uso per garantire un'esperienza sicura ed efficace con il prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima dell'installazione e dell'uso.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- **Sicurezza del Prodotto:** Questo prodotto è progettato per un uso sicuro quando installato e utilizzato secondo le istruzioni fornite. Assicurati sempre che la tua arma sia in buone condizioni e adatta per l'uso con questa base per ottica.
- **Richiami Migliorati:** In caso di richiamo di sicurezza, sarai informato tramite avvisi di richiamo standardizzati. Assicurati di essere a conoscenza di eventuali aggiornamenti riguardanti questo prodotto.
- **Acquisto Online:** Se acquistato online, assicurati che il rivenditore rispetti tutti i requisiti di sicurezza applicabili ai negozi fisici.
- **Focus Speciale sul Consumatore:** Questo prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini. Assicurati che venga utilizzato solo da adulti o sotto la supervisione di un adulto.
- **Punto di Contatto UE:** Per eventuali domande sulla sicurezza, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal rivenditore o dal produttore.
- **Allerta Rapida:** Rimani informato su eventuali aggiornamenti di sicurezza riguardanti questo prodotto attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Installazione:** Assicurati che la base per ottica sia installata correttamente per evitare incidenti o danni. Segui attentamente le istruzioni di installazione.
- **Ispezione:** Controlla regolarmente la base per ottica per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiata.
- **Serrare:** Utilizza le impostazioni di coppia raccomandate quando stringi le viti per prevenire il serraggio eccessivo, che può causare danni.
- **Uso:** Utilizza la base per ottica solo con ottiche compatibili che soddisfano le specifiche. Assicurati di un corretto allineamento e di un attacco sicuro.
- **Maneggio:** Maneggia sempre la tua arma e gli accessori con cura. Tratta ogni arma come se fosse carica.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Strumenti Richiesti:

- Viti a testa esagonale Torx®
- Chiave dinamometrica
- Loctite blu (opzionale)

2. Passaggi di Installazione:

- Assicurati che la tua arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Rimuovi eventuali supporti per ottica esistenti dal ricevitore.

- Allinea la base per ottica Picatinny EGW con i fori di montaggio della fabbrica sul ricevitore.
- Inserisci le viti a testa esagonale Torx® nei fori della base per ottica.
- Utilizza una chiave dinamometrica per stringere le viti a una coppia raccomandata di 20 pollicilbs.
- Se desiderato, applica una piccola goccia di Loctite blu sulle viti per maggiore sicurezza.
- Controlla che la base per ottica sia saldamente attaccata e che non ci sia movimento.

3. Uso:

- Attacca la tua ottica alla guida Picatinny secondo le istruzioni del produttore.
- Regola l'ottica per il rilievo oculare e assicurati che sia montata saldamente.
- Controlla regolarmente l'ottica e la base per eventuali allentamenti o usura durante l'uso.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci il prodotto in conformità con le normative locali per i rifiuti metallici.
- Assicurati che eventuali materiali di imballaggio siano riciclati o smaltiti in modo responsabile.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante l'installazione, l'uso o la sicurezza della Base per Ottica Picatinny EGW per il Winchester 70 Pre'64 Modello 70 a lungo corso, si prega di fare riferimento alle informazioni di contatto fornite dal rivenditore o dal produttore.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un uso sicuro ed efficace della tua Base per Ottica Picatinny EGW per il Winchester 70 Pre'64 Modello 70 a lungo corso. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

Sikkerhetsinstruksjonsguide for EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lang Aksjon Picatinny Kikkertsiktebase

Introduksjon

Takk for at du valgte EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lang Aksjon Picatinny Kikkertsiktebase. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og bruksretningslinjer for å sikre en trygg og effektiv opplevelse med produktet ditt. Vennligst les dette dokumentet nøye før installasjon og bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- **Produktsikkerhet:** Dette produktet er designet for trygg bruk når det er installert og betjent i henhold til de gitte instruksjonene. Sørg alltid for at våpenet ditt er i god stand og egnet for bruk med denne kikkertsiktebasen.
- **Forbedrede tilbakekallinger:** I tilfelle av en sikkerhetstilbakekalling vil du bli varslet gjennom standardiserte tilbakekallingsmeldinger. Sørg for å være oppmerksom på eventuelle oppdateringer angående dette produktet.
- **Nettshopping:** Hvis kjøpt på nettet, sørg for at forhandleren overholder alle sikkerhetskrav som gjelder for fysiske butikker.
- **Spesiell forbrukerfokus:** Dette produktet er ikke ment for bruk av barn. Sørg for at det kun brukes av voksne eller under voksen tilsyn.
- **EU Kontaktpunkt:** For eventuelle sikkerhetsspørsmål, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er gitt av din forhandler eller produsent.
- **Raske varsler:** Hold deg informert om eventuelle sikkerhetsoppdateringer angående dette produktet gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- **Installasjon:** Sørg for at kikkertsiktebasen er installert riktig for å unngå ulykker eller skader. Følg installasjonsinstruksjonene nøye.
- **Inspeksjon:** Inspiser regelmessig kikkertsiktebasen for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk hvis den er skadet.
- **Tilstramming:** Bruk de anbefalte dreiemomentinnstillingene når du strammer skruene for å unngå overstramming, noe som kan føre til skade.
- **Bruk:** Bruk kun kikkertsiktebasen med compatible kikkertsikter som oppfyller spesifikasjonene. Sørg for riktig justering og sikker festing.
- **Håndtering:** Håndter alltid våpenet og tilbehøret med forsiktighet. Behandle hvert våpen som om det er ladd.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Verktøy som kreves:

- Socket head Torx® skruer
- Dreiemomentnøkkel
- Blå Loctite (valgfritt)

2. Installasjonstrinn:

- Sørg for at våpenet ditt er uladd og peker i en trygg retning.
- Fjern eventuelle eksisterende kikkertsiktemonteringer fra mottakeren.

- Juster EGW Picatinny kikkertsiktebase med fabrikkens kikkertsiktemonteringshull på mottakeren.
- Sett inn socket head Torx® skruene i hullene på kikkertsiktebasen.
- Bruk en dreiemomentnøkkel for å stramme skruene til et anbefalt dreiemoment på 20 inchlbs.
- Påfør en liten mengde blå Loctite på skruene hvis ønskelig for ekstra sikkerhet.
- Sjekk at kikkertsiktebasen er solid festet og at det ikke er noen bevegelse.

3. **Bruk:**

- Fest kikkertsiktet til Picatinnskinnen i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster kikkertsiktet for øyeavstand og sørg for at det er sikkert montert.
- Sjekk regelmessig kikkertsiktet og basen for eventuell løshet eller slitasje under bruk.

Avfallsinstruksjoner

- Kast produktet i samsvar med lokale forskrifter for metallavfall.
- Sørg for at eventuelle emballasjematerialer blir resirkulert eller avhendet på en ansvarlig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående installasjon, bruk eller sikkerhet av EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lang Aksjon Picatinny Kikkertsiktebase, vennligst referer til kontaktinformasjonen som er gitt av din forhandler eller produsent.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av din EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lang Aksjon Picatinny Kikkertsiktebase. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Bazy Montażowej Picatinny EGW do Karabinu Winchester 70 Pre'64 Model 70 z Długim Zamkiem

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór bazy montażowej Picatinny EGW do karabinu Winchester 70 Pre'64 Model 70 z długim zamkiem. Niniejsza instrukcja zawiera niezbędne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz zasady użytkowania, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o uważne przeczytanie tego dokumentu przed instalacją i użytkowaniem.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- **Bezpieczeństwo Produktu:** Produkt został zaprojektowany z myślą o bezpiecznym użytkowaniu, pod warunkiem, że zostanie zainstalowany i użytkowany zgodnie z podanymi instrukcjami. Zawsze upewnij się, że twój karabin jest w dobrym stanie i odpowiedni do użycia z tą bazą montażową.
- **Zwiększone Procedury Wycofywania:** W przypadku wycofania produktu z rynku z powodu problemów z bezpieczeństwem, zostaniesz powiadomiony za pomocą standardowych ogłoszeń o wycofaniu. Upewnij się, że jesteś na bieżąco z wszelkimi aktualizacjami dotyczącymi tego produktu.
- **Zakupy Online:** Jeśli produkt został zakupiony online, upewnij się, że sprzedawca przestrzega wszystkich wymagań dotyczących bezpieczeństwa stosowanych w sklepach stacjonarnych.
- **Specjalna Ochrona Konsumentów:** Produkt nie jest przeznaczony do użytku przez dzieci. Upewnij się, że jest używany tylko przez dorosłych lub pod nadzorem dorosłych.
- **Punkt Kontaktowy w UE:** W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących bezpieczeństwa, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub producenta.
- **Szybkie Powiadomienia:** Bądź na bieżąco z wszelkimi aktualizacjami bezpieczeństwa dotyczącymi tego produktu poprzez platformę Safety Gate Unii Europejskiej.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Instalacja:** Upewnij się, że baza montażowa jest zainstalowana prawidłowo, aby uniknąć wypadków lub uszkodzeń. Dokładnie przestrzegaj instrukcji dotyczących instalacji.
- **Inspekcja:** Regularnie sprawdzaj bazę montażową pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- **Dokręcanie:** Używaj zalecanych wartości momentu dokręcania podczas przykręcania śrub, aby zapobiec zbyt mocnemu dokręceniu, co może prowadzić do uszkodzeń.
- **Użytkowanie:** Używaj bazy montażowej tylko z kompatybilnymi lunetami, które spełniają określone specyfikacje. Upewnij się, że są prawidłowo ustawione i mocno przymocowane.
- **Obsługa:** Zawsze traktuj swój karabin i akcesoria z ostrożnością. Traktuj każdy karabin, jakby był załadowany.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Narzędzia Wymagane:

- Śruby Torx® z gniazdem
- Klucz dynamometryczny
- Niebieski Loctite (opcjonalnie)

2. Kroki Instalacji:

- Upewnij się, że twój karabin jest rozładowany i skierowany w bezpiecznym kierunku.

- Usuń wszelkie istniejące mocowania lunet z receivera.
- Wyreguluj bazę montażową EGW Picatinny z fabrycznymi otworami montażowymi na receiverze.
- Włóż śruby Torx® z gniazdem do otworów bazy montażowej.
- Użyj klucza dynamometrycznego, aby dokręcić śruby do zalecanego momentu 20 califuntów.
- Nałóż niewielką ilość niebieskiego Loctite na śruby, jeśli chcesz dla dodatkowego zabezpieczenia.
- Sprawdź, czy baza montażowa jest mocno przymocowana i nie ma luzów.

3. Użytkowanie:

- Przymocuj swoją lunetę do szyny Picatinny zgodnie z instrukcjami producenta.
- Dostosuj lunetę do odległości oka i upewnij się, że jest mocno zamontowana.
- Regularnie sprawdzaj lunetę i bazę pod kątem luzów lub zużycia podczas użytkowania.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Upewnij się, że wszelkie materiały opakowaniowe są poddawane recyklingowi lub odpowiedzialnie usuwane.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących instalacji, użytkowania lub bezpieczeństwa bazy montażowej Picatinny EGW do karabinu Winchester 70 Pre'64 Model 70 z długim zamkiem, prosimy o zapoznanie się z informacjami kontaktowymi dostarczonymi przez sprzedawcę lub producenta.

Przestrzegając tych wskazówek, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z bazy montażowej Picatinny EGW do karabinu Winchester 70 Pre'64 Model 70 z długim zamkiem. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

Turvaohjeet EGW Winchester 70 Pre'64 Malli 70 Pitkä Toiminta Picatinny Kiikarin Jalustalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit EGW Winchester 70 Pre'64 Malli 70 Pitkä Toiminta Picatinny Kiikarin Jalustan. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja käyttöohjeet varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen tuotteesi kanssa. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen asennusta ja käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- **Tuoteturvallisuus:** Tämä tuote on suunniteltu turvalliseen käyttöön, kun se asennetaan ja käytetään annettujen ohjeiden mukaan. Varmista aina, että aseesi on hyvässä kunnossa ja soveltuu käytettäväksi tämän jalustan kanssa.
- **Parannetut Takaisinventoilmoitukset:** Turvallisuustakaisinvento tapauksissa saat tiedon standardoitujen takaisinvento ilmoitusten kautta. Varmista, että olet tietoinen kaikista päivityksistä, jotka koskevat tätä tuotetta.
- **Verkkokauppa:** Jos tuote on ostettu verkosta, varmista, että jälleenmyyjä noudattaa kaikkia turvallisuusvaatimuksia, jotka ovat voimassa fyysisissä myymälöissä.
- **Erityinen Kuluttajapainotus:** Tämä tuote ei ole tarkoitettu lasten käyttöön. Varmista, että sitä käyttävät vain aikuiset tai että se on aikuisen valvonnassa.
- **EU:n Yhteyspiste:** Kaikissa turvallisuuskysymyksissä viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan antamaan yhteystietoon.
- **Nopeat Ilmoitukset:** Pysy ajan tasalla kaikista turvallisuuspäivityksistä tämän tuotteen osalta EU:n Safety Gate alustalla.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käytössä

- **Asennus:** Varmista, että kiikarin jalusta asennetaan oikein onnettomuuksien tai vaurioiden välttämiseksi. Noudata asennusohjeita huolellisesti.
- **Tarkastus:** Tarkista säännöllisesti kiikarin jalusta mahdollisten kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- **Tiukentaminen:** Käytä suositeltuja vääntömomentteja ruuvien tiukentamisessa estääksesi liiallista tiukentamista, joka voi johtaa vaurioihin.
- **Käyttö:** Käytä kiikarin jalustaa vain yhteensopivien kiikareiden kanssa, jotka täyttävät vaatimukset. Varmista oikea kohdistus ja turvallinen kiinnitys.
- **Käsittely:** Käsittele aina asetta ja tarvikkeita varovasti. Kohtelee jokaista asetta kuin se olisi ladattu.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Tarvittavat Työkalut:

- Socket head Torx® ruuvit
- Vääntömomenttiavain
- Sininen Loctite (valinnainen)

2. Asennusvaiheet:

- Varmista, että aseesi on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Poista kaikki olemassa olevat kiikarin kiinnitykset vastaanottimesta.
- Kohdista EGW Picatinny kiikarin jalusta tehtaalla varustettuihin kiikarin kiinnityskohdistusreikiin vastaanottimessa.
- Aseta socket head Torx® ruuvit kiikarin jalustan reikiin.

- Käytä vääntömomenttiavainta tiukentamaan ruuvit suositeltuun vääntömomenttiin 20 tuumaalb.
- Lisää pieni määrä sinistä Loctitea ruuvien päälle, jos haluat lisätä turvallisuutta.
- Tarkista, että kiikarin jalusta on tiukasti kiinnitetty eikä siinä ole liikettä.

3. Käyttö:

- Kiinnitä kiikarisi Picatinnyrautaa käyttäen valmistajan ohjeita.
- Säädä kiikaria silmän etäisyyden mukaan ja varmista, että se on turvallisesti kiinnitetty.
- Tarkista säännöllisesti kiikarisi ja jalusta mahdollisten löysyyksien tai kulumisen varalta käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Hävitä tuote paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Varmista, että kaikki pakkausmateriaalit kierrätetään tai hävitetään vastuullisesti.

Lisätietoja

Kaikissa kysymyksissä tai huolenaiheissa, jotka koskevat EGW Winchester 70 Pre'64 Malli 70 Pitkä Toiminta Picatinny Kiikarin Jalustan asennusta, käyttöä tai turvallisuutta, viittaa jälleenmyyjän tai valmistajan antamaan yhteystietoon.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa EGW Winchester 70 Pre'64 Malli 70 Pitkä Toiminta Picatinny Kiikarin Jalustan turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen.

Säkerhetsinstruktioner för EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lång Action Picatinny Kikarsikte Bas

Introduktion

Tack för att du valt EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lång Action Picatinny Kikarsikte Bas. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och användningsriktlinjer för att säkerställa en säker och effektiv upplevelse med din produkt. Vänligen läs detta dokument noggrant innan installation och användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- **Produktens säkerhet:** Denna produkt är utformad för säker användning när den installeras och används enligt de angivna instruktionerna. Se alltid till att ditt vapen är i gott skick och lämpligt för användning med denna kikarsikte bas.
- **Förbättrade återkallelser:** Vid en säkerhetsåterkallelse kommer du att meddelas genom standardiserade återkallelsemeddelanden. Se till att du är medveten om eventuella uppdateringar angående denna produkt.
- **Online shopping:** Om du har köpt produkten online, se till att återförsäljaren uppfyller alla säkerhetskrav som gäller för fysiska butiker.
- **Särskilt konsumentfokus:** Denna produkt är inte avsedd för användning av barn. Se till att den endast används av vuxna eller under vuxens övervakning.
- **EU kontaktpunkt:** För eventuella säkerhetsfrågor, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare.
- **Snabba varningar:** Håll dig informerad om eventuella säkerhetsuppdateringar angående denna produkt genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Installation:** Se till att kikarsikte basen installeras korrekt för att undvika olyckor eller skador. Följ installationsinstruktionerna noggrant.
- **Inspektion:** Inspektera regelbundet kikarsikte basen för tecken på slitage eller skador. Använd inte om den är skadad.
- **Åtdragning:** Använd de rekommenderade vridmomentinställningarna när du åtdrar skruvar för att förhindra överdragning, vilket kan leda till skador.
- **Användning:** Använd endast kikarsikte basen med kompatibla kikarsikten som uppfyller specifikationerna. Se till att det är korrekt justerat och säkert fäst.
- **Hantering:** Hantera alltid ditt vapen och tillbehör med försiktighet. Behandla varje vapen som om det är laddat.

Instruktioner för installation och användning

1. Verktyg som krävs:

- Socket head Torx® skruvar
- Vridmomentnyckel
- Blå Loctite (valfritt)

2. Installationssteg:

- Se till att ditt vapen är oladdat och riktat i en säker riktning.
- Ta bort eventuella befintliga kikarsikte fästen från mottagaren.

- Justera EGW Picatinny kikarsikte bas med de fabriksmonterade kikarsikte hålen på mottagaren.
- Sätt in socket head Torx® skruvarna i hålen på kikarsikte basen.
- Använd en vridmomentnyckel för att åtdra skruvarna till ett rekommenderat vridmoment av 20 tumlbs.
- Applicera en liten mängd blå Loctite på skruvarna om så önskas för extra säkerhet.
- Kontrollera att kikarsikte basen är ordentligt fäst och att det inte finns någon rörelse.

3. Användning:

- Fäst ditt kikarsikte på Picatinny skenan enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera kikarsiktet för ögonavstånd och se till att det är ordentligt monterat.
- Kontrollera regelbundet kikarsiktet och basen för eventuell löshet eller slitage under användning.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten i enlighet med lokala förordningar för metallavfall.
- Se till att alla förpackningsmaterial återvinns eller kasseras på ett ansvarsfullt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående installation, användning eller säkerhet av EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lång Action Picatinny Kikarsikte Bas, vänligen hänvisa till kontaktinformationen som tillhandahålls av din återförsäljare eller tillverkare.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv användning av din EGW Winchester 70 Pre'64 Modell 70 Lång Action Picatinny Kikarsikte Bas. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet.

Bezpečnostní pokyny pro EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny montážní základnu

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny montážní základnu. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny a pokyny pro použití, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání vašeho produktu. Před instalací a použitím si prosím tuto dokumentaci pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- **Bezpečnost produktu:** Tento produkt je navržen pro bezpečné použití, pokud je nainstalován a používán podle poskytnutých instrukcí. Vždy se ujistěte, že vaše zbraň je v dobrém stavu a vhodná pro použití s touto montážní základnou.
- **Zvýšené upozornění na stažení:** V případě bezpečnostního stažení budete informováni prostřednictvím standardizovaných oznámení o stažení. Ujistěte se, že jste si vědomi jakýchkoli aktualizací týkajících se tohoto produktu.
- **Nákup online:** Pokud jste zakoupili produkt online, ujistěte se, že prodejce splňuje všechny bezpečnostní požadavky, které se vztahují na fyzické obchody.
- **Zvláštní zaměření na spotřebitele:** Tento produkt není určen pro děti. Zajistěte, aby byl používán pouze dospělými nebo pod dohledem dospělých.
- **Kontaktní místo v EU:** Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vašim prodejcem nebo výrobcem.
- **Rychlá upozornění:** Zůstaňte informováni o jakýchkoli bezpečnostních aktualizacích týkajících se tohoto produktu prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Instalace:** Ujistěte se, že montážní základna je nainstalována správně, aby se předešlo nehodám nebo poškození. Pečlivě dodržujte pokyny pro instalaci.
- **Inspekce:** Pravidelně kontrolujte montážní základnu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozená.
- **Utahování:** Používejte doporučené hodnoty utahovacího momentu při utahování šroubů, abyste zabránili přetažení, které může vést k poškození.
- **Použití:** Používejte montážní základnu pouze s kompatibilními optikami, které splňují specifikace. Ujistěte se o správném zarovnání a pevném upevnění.
- **Manipulace:** Vždy zacházejte se svou zbraní a příslušenstvím opatrně. Zacházejte s každou zbraní, jako by byla nabitá.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Požadované nástroje:

- Socket head Torx® šrouby
- Momentový klíč
- Modrý Loctite (volitelně)

2. Kroky instalace:

- Ujistěte se, že vaše zbraň je vybitá a směřuje bezpečným směrem.
- Odstraňte jakékoli stávající montáže optiky z přijímače.

- Zarovnejte EGW Picatinny montážní základnu s otvory pro montáž optiky na přijímači.
- Vložte socket head Torx® šrouby do otvorů montážní základny.
- Pomocí momentového klíče utáhněte šrouby na doporučený moment 20 palcových liber.
- Pokud je to žádoucí, naneste malé množství modrého Loctite na šrouby pro zvýšení bezpečnosti.
- Zkontrolujte, že je montážní základna pevně připevněna a že nedochází k žádnému pohybu.

3. Použití:

- Připevněte svou optiku k Picatinny liště podle pokynů výrobce.
- Nastavte optiku pro úlevu očí a ujistěte se, že je bezpečně upevněna.
- Pravidelně kontrolujte optiku a základnu na jakékoli uvolnění nebo opotřebení během používání.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte produkt v souladu s místními předpisy pro kovový odpad.
- Ujistěte se, že veškeré obalové materiály jsou recyklovány nebo zlikvidovány odpovědně.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se instalace, používání nebo bezpečnosti EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny montážní základny se prosím obraťte na kontaktní informace poskytnuté vaším prodejcem nebo výrobcem.

Dodržováním těchto pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání vaší EGW Winchester 70 Pre'64 Model 70 Long Action Picatinny montážní základny. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.